

Felvidéki Híradó.

P O L I T I K A I H E T I L A P

Előfizetési árak:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 ..
Negyed évre	2 ..
Egyszám ára 20 fillér.	

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőségre,
a hirdetési és előfizetési pénzek a kiadóhivatatra czimelve
Turóczenztemártonra küldendők.

— Hirdetések legutányosabban, árszabály szerint. —
Lapunk számára hirdetéseket — eredeti árakban — minden
bel- és külföldi hirdetési iroda elfogad.
Nyitlír soronként 40 fillér.

Ébredjünk.

Az iparnak és általában a nemzetgazdasági érdekeknek leghathatósabb védelme és támogatása kétségtelenül nemcsak a törvényhozásnak és nemcsak a szaktestületeknek, hanem magának a társadalomnak is kötelessége.

A hazafias társadalomnak szervezett erejét honi iparunk erősítésére és fejlesztésére irányítani épen hazánkban a legnélkülözhetlenebb.

E mozgalom létjogosultságát több körülmény támogatja:

A hazai ipar védelmére mi nem bírnak oly törvénnyel, mint az angol 1887. évi „Merchantable Marks stets”; nálunk a külföldi versenyárak behozatala ninesen ugy korlátozva, mint Németországban; a közszállításokat nem ellenőrzik oly szigorral, mint Ausztriában, a hol megtörtént az is, hogy p. o. a triestzi kikötő számára készült daruk átvétele alkalmaival a bizottság főhísmervén, hogy néhány öntvénydarab az osztrák államvasut társaság magyarországi vasműveiből való — a miatt szétszedette az egész szerkezetet.

Hazai iparunk fejlődésére legkárosabb ama körülmény, hogy széles e világon alig van olyan nemzet, mely a „honi ipar” pártolásiában rejülő hazafias kötelességével oly keveset törődék, mint a miénk. Vajjon a családok, iskolák és a társadalmi körök nagy többségében foglalkoznak-e a „honi iparpártolás” és általában a hazai nemzetgazdasági erők védelmének eszméjével és az eszmének éberségben tartásával? Fájdalom, nem!...

A külföldi ipar áruí korlátlanul özönlik el piacainkat; társadalmunk pedig gondatlanul vásárolja azt, a mit nekí kínálnak és ajánlanak. E körülmény idézte elő, hogy belpiacunk tulnyomólag a külföldi ipartermekek fogyasztója, a nemzet a külföld iparát táplálja és gazdagítja, hazai iparunk pedig küzd a létért, erősödni és fejlődni nem bír, mert az éltető erőt: a keresetet könnyelműen a külföldnek juttatjuk...

Már a mult század első felében óva intették a nemzetet Széchenyi István gróf és kortársai, hogy gondoljon iparának fejlesztésével, hogy a nemzetgazdaság ne támaszkodjék egyedül a sok esélynek kitéit mezőgazdaságra, hanem teremtesze meg az ország a hazai ipart, a nemzeti jólét, megizmosodás, a munkatér és erő biztos kutforrását, mert különki szemeikkel előre látták, hogy a nemzet szaporodásával a mezőgazdaság egymagában a nép millióinak elég keresetet nem nyújthat.

Az 1844. év vége felé alakult „Országos Védegyesület” erős kezekkel ragadta meg a társadalom uttóri irányítását. Lelkes tevékenysége fényes eredményt ért el. Hatása folytan rövid két év alatt 156 új gyár és ipartelep létesült hazánkban. Fájdalom azonban, ez egyesület alig 3 évig működhetett. A szabadságharész és az azt követő elnyomatás alatt a védegyesület sikerei elenyésztek és a nemzet újból megfélejtkezett ama örökigazságtól: „A mit nekünk a honi ipar nyújthat, azt idegentől venni hazánk elleni bűn!”

E bűnös uton haladva, az ország gazdasági helyzete újból súlyos viszonyok közé jutott.

A 15000 millió koronára becsült földbirtokot 6900 millió korona jelzálogkölesön terheli. Ebből 5734 millió korona a törpe-, a kis- és a középbirtokok adóssága. E ren-

geteg összegekből vajjon mennyi jutott az iparfejlesztésre? Ugyszólván semmi! A kölcsönpénz csupán a rossz évek hiányát pótolja. A legnagyobb baj pedig az volt, hogy a jelzálogterhek nagyobb részét a külföldi tőke adta és azt kétszeresen fizetjük vissza a súlyos kamatokkal együtt: pénzben és a külföldi iparárak ellenértékében.

A nemzet gazdasági pusztulásának ez a legbiztosabb lejtős útja. A földbirtokosok zöme földhitélet jórészét már kimerítette. A föld jelzáloglag már az idegené. Ha gazdálkodásunk eddigi útján haladunk, nem sok idő multán a föld teljesen idegen kézbe jut.

E veszélyes helyzetből csak ugy menekülhetünk, ha a nemzet öntudatra ébred dermesztő, hideg almból, ha okul a mult súlyos tétlenségén, ha a jövőben ipari szükségleteit itthon állítja elő és ha pénzét, mely a mezőgazdaság feleslegének kivételéből befolyik, itthon tartja s a nemzeti vagyon gyarapítására fordítja.

Iparunk ugyszólván az ipari szükségletek minden ágában már képviselve van, de az irányítók minden erőfeszítése daczára még igen kevés. Az ország ipari szükségleteink alig 1/3 részét állítja elő a hazai ipar.

Magyarországon összesen 2642 gyártárem van 259.000 munkással, Ausztriában csak egy iparágban, a fonó- és szövőiparban már az 1898. évben 2.242 gyártárem volt 217.446 munkással. Hazánkban az 1898. évben a fonó- és szövőiparban összesen 110 gyár volt 13.024 munkással 52.704.886 korona forgalommal. Ezzel szemben ugyanazon évben Ausztriának egyedül csak fonó- és szövőiparárakért több mint 300 millióval, az 1902. évben pedig már 342.866.000 koronával adóztunk.

E példát azért említiük fel, mert hazánkban a fonó- és szövőipar lendülhetne fel leg hamarabb, mivel a nép ez iparág iránt minden vidéken fejlődőben levő érzékkel bír. Ez irányban munkásokat könnyű volna nevelni, de a tőke ily gyárüzemek alapítására nem vállalkozhatik mindaddig, míg a honi iparterméké részére a belpiac biztosítva ninesen.

Hazánkban mily jó kisipara volt. Szép reményeket fűztünk hozzá, mert hinni véltük, hogy ez az első lépés a honi ipar fejlesztése felé. Csalóltunk, keservesen csalódtunk!...

A külföldi ipar hazai kisiparunkat már a kezdet kezdetén megfojtotta, nehogy új életre ébredjünk. Célját elérte. Kisiparunk ma már csak tengődik. Az ország 175.739 önálló iparosa közül csak 59.634 tarthat ínást, a többi mindennapi kenyerét is alig keresheti meg.

Ez adatok bizonyítják, hogy az ország gazdasági élete minden téren pang, hogy a munkatér nem áll arányban a nemzet szaporodásával, hogy nem a kereset, hanem a munkanélküliség száma szaporodott.

Az inség és a nyomor napról napra fokozódik. A tétlenség lenyúlgozve tartja a munkás önczertet s megingatja a tiszta erkölcsét. A sikertelen törekvés a dolgozni tudó és dolgozni akaró honfitársakat eleszaggesztí, azután pedig az idegenbe számúzi, kivándorlásra kényszerítí.

Nehéz idők, lesújtó tapasztalatok ezek!

A sajnálkozás már nem használ. A tétovázás pusztulást jelent. A tanácskozásra nines idő.

A magyar társadalomnak eszelekednie kell most, vagy soha, mert a veszély nőttön nö.

Állítsunk gátat e nemzetpusztító jelenségeknek a társadalom egységes, egyetértő és célzudatos irányításával. Védelmezzük meg a nemzet erejét és vagyonát az elkaloldástól, mert különben elpusztul a nemzet!
Övjük meg a magunk érdekeit és védekezzünk a külföldnek egyenesen hazánk gazdasági érdekei ellen irányuló törekvéseivel szemben.

Ne maradjunk tovább is a külföldnek pénzben és emberben adózfetói!

Szomorú, de söt szégyenteljes a magyar társadalomra nézve, hogy az édes hazai földről, melyet egykoron Kánaának minősítettek s a melyen nem 19, de 40 millió lélek is boldogan élhetne, már most, mikor még oly kevesen vagyunk, a munkanélküliség s a megelhetés lehetetlensége százezreket önkéntes száműzetésre kényszerít.

Ez a helyzet megváltozhatik és meg kell változnia, ha tudunk a hazáért mindnyájan erős akaratall és kitartással élni és dolgozni. Egyesüljünk nemzeti létünkért és Hazánk szűb jövőjeért megvívandó küzdelemre mindnyájan. E küzdelem nem vért, de a hazaszeretet által vezérelt akaratot és munkát követel.

E küzdelem egyedülí ezítja a honi ipar pártolása, erősítése és fejlesztése. Ehhez, esetleg eleintén némi igényekről való esekély lemondás áldozata árán is, hozzájárulhat mindenkí. Így fogjuk visszahódítani a belpiaczot a hazai munkának; rohamosan fog növekedni a munkatér; a honfitársak milliója kenyeretadó munkát talál és nem lesz kénytelen senkí a megelhetés irányában szűlföldjéről a messze idegenben keresni boldogulásának biztos eszközeit.

Ily módon erős, nagy és anyagilag is független lesz hazánk. Mutassuk meg, hogy a Hazáért, melyért az elutók oly gyakran áldoztak vérüket, mi is tudunk áldozni.

Csak egységes, erős országos szervezet, oszkertí s célzudatos irányítássalí oldhatja meg e nagy feladatot.

Szabályozni kell mindenekelőtt a hazában készült iparézíkek felismerésének és megtalálásának módját. Nem elég a jelszó: „Pártoljuk a magyar ipart!...” Utmutatás kell arra, hogy a külföldi versenyárak nagy tömkelegében a társadalom egyedei miként igazozdjanak el.

Ellenőrizni szükséges az idegen árú becsempészését és a haszonlesés csalafintságait minden irányban, nehogy hazafias, önzetlen törekvésünket meghusitássák.

Addig, míg hazai iparunk képes leend ipari szükségleteinket fedezni, legalább is korlátoznunk kell a külföldi árú behozatálának mennyiségét, nehogy a feltétlen szükségét meghaladó külföldi árú honi iparunk fejlődését már csirájában elnyomja, megsemmisítse.

Okszerűen és a gyakorlatias ezélnak megfelelően megoldandó a kis- és a háziparank anyagi támogatása, a munkaértékésít megkönyvitése és az új háziparágak meghonosítása. Növelje a társadalom buzdítása a munkakövet és munkatérét.

Kijelölni szükséges a társadalom egyes csoportjait általí támogatás és fejlesztés terén végzendó feladatokat. Mily sokat tehetne a társadalom, ha a nemzet jobbjai tömörűlnék zászlónk körűl!

Sok a feladat és nagy a munka, de minden nehézséget leküzdhetünk, ha a célzért vállals, nemzetiség és pártpolitikai színezet

nélkül, mindnyájan egyetértőleg és kitartó lelkesedéssel munkálkodunk.

Jelszavunk: Pártoljunk minden honi használható munkát és minden hofitársak a hazában készült munkája legyen előttünk kedves és becses!

Sok volna az előttünk álló munka feladatainak minden részletét itt felsorolni. E rövid vázlat már kőrvenalozza, hogy céltudatos és önzetlen munkára vállalkoztunk, melyben kitartásra mindnyájanok buzdít a hazaszeretet.

A gazdasági válságot rohamosan fogja növelni az idei sulyos évs. A nemzet öntudatos erejét tömöríteni kell sürgősen. Késedelemre nincsen idő...

Ne engedje magát senki a hazafias és a hazafűverő való cselnek támogatásától, mások kiesinyen, tarthatatlan, néha meg éppen ündeiket szolgáló okoskodása által eltántorítani, akkor Magyarország gazdag, erős és boldog leend.

Megyei élet.

Közgazgatási bizottsági ülés.

Turócvármege közg. bizottsága I. évi szeptember hó 12-én tartotta meg rendes havi ülését ifj. Jush György főispán elnöklété alatt.

Jelen voltak: *Berezny* Kálmán alispán, *Keviczky* István árvászeiki elnök, *Berezny* Gyula kir. tanfelügyelő, *Liskaly* Balint pénzügyi tanácsos, dr. *Stalléty* István kir. ügyész, dr. *Hans* Jakab főorvos, *Borbély* Kálmán főmérnök, dr. *Lov* Adolf tiszti főorvos, *Keviczky* Imre közigazgatási előadó, továbbá *Dávó* Ferenc, *Toth* Emil, *Klimó* Vilmos, *Cserny* Emil és *Rozsa* János bizottsági tagok.

Dr. *Berezny* Akos főjegyző jelentése szerint *Szövecz* János felsőtűreiski lakos panaszt adott be, hogy a község nem akarja kötelekbe fölvenni. A község szabályozott határozatához — érvényesülést és értesítette, de az a határozat ellen nem felelt meg és így a határozat jogerős, folyamodhatik azonban honosságáért, amely esetben a község kötelekbe is fólvetetik. Erről értesített fog.

A vasuti útiárványban való építkezés újlag szabályoztatott, amely új eljárás nagyban megkönnyít és olcsóbbá teszi az engedély megszerzését. Erről az érdekeltek esetről-estere értesített fognak és fólvilágosít nyerhetek.

Több kivételés nőtülési engedélyt kért folyamodvány pártolójag terjesztett fól.

Véltis Kálmán panasa Országmé lászólóval lakos ellen a polgári hatóságokhoz utasított.

Kovacs György ábráhmáltali lakos felelkezést adott be az iparfelügyelő ama határozata ellen, hogy megszűzodjében a kazant tűzfalával vegye körül. Az ügy fellelírálás végett a kereskedelmi miniszterhez terjesztetik fól.

Szorek Manó mészégetőkemencét épít Ruttkán, amelyhez iparjányon építésére az engedély megadásához bizottság küldetett ki.

Al isájpán jelentése szerint *Saager* Ferenc rutkai vasuti felügyelő a maga személye és négy esedőlé részére vadászjegy kiállítását kérte. A főszolgábiró *Saager* felügyelő részére a vadászjegy kiállításához szükséges kérvényt láttaamozta és így ő a vadászjegy meg is kapta, de a bejelentett négy esedőlé részére vadászjegyeket nem engedélyezett. A bizottság hosszas vita és saavazás után utasította a járási főszolgábirót, hogy amennyiben meggyőződik arról, hogy a bejelentett négy esedőlé tényleg *Saager* szolgálatában áll, részükre a vadászjegyet adja ki.

Liskaly Balint pénzügyi tanácsos jelentése szerint az állami adók befizetése a mult év hasonló időszakhoz mérten 28.296 koronával, közevett adókból pedig 6265 koronával *kevesebb* és így senmi kivételés indokelése szükséges nincs.

Elnökölő ifj. *Jush* György főispán tekintettel arra, hogy *Nezypál*, *Bella* és *Gyulafalva* községekben legnagyobb idő óta ismétlen felépült a tífusz járvány-szerűleg, szükségesnek tartja az ottani községészeügyi viszonyoknak alapos megvizsgálását. Előkez a bizottság hozzájáruljon, az állapotok megvizsgálására és a szükséges intézkedések megtételére a vármegyey alispán és a megyey főorvos kiküldetnek.

Dr. *Hans* Jakab tiszti főorvos jelentése szerint a községészeügyi állapot augusztus hónapban kedvezőtlenebb a mult hócnál, mivel az általános betegedés tümegesebb volt. Legelőrtelmedő bántalom gyánant észleltetett a gyermeknéldebbém és bélymorlurhut, ami az állandó fórróságnak és az éretlen gyümölcs és burgonya évetkezésnek a következménye.

A bevenytörzök kórok kijertjel: járványosá nem fájultak, de azért több községekben szórányosan előfordultak, mely pedig:

1. *Vároony*: Szücsányban 8, győgyült 8, Mosócson 1 győgyült, Dubovén 3, győgyült 1, meghalt 1, ápolás alatt maradt 1. Hájon 9, győgyült 7, maradt 2. Bodorfalun 1 győgyült, Szklénón 1 győgyült, Felsőstubbyán 7, győgyült 4, meghalt 3. Rudón 6, győgyült 4, meghalt 2. Divéken 1 győgyült, Stubbyánföldön 1 győgyült.

maradt 2. Szklénón 1 meghalt. Divéken 3, győgyült 1, meghalt 2.

3. *Rovesselő toroklob*: Ruttkán 1 győgyült. Felsőstubbyán 1 meghalt. Szklénón 4, győgyült 2, meghalt 2.

4. *Vérhas*: Helyben 4, győgyült 4. Jahodnikon 5 győgyült.

5. *Fütmírigyöglöb*: Helyben 2, győgyült 2.

6. *Hörkhöurut*: Borezfalun 3, győgyült 2, meghalt 1. Kisepecsenyében 1 győgyült. Szklénón 4, győgyült 3, meghalt 1. Felsőstubbyán 1 győgyült.

Mindenütt a kello öv- és győgyintézkedések foganatosítottak.

Az ételek és italok vizsgálatá eszközlötetet megfelelő eredményre.

A piaczen levő gyümölcs naponta vizsgálat alá vétetett a többször kitégyásoltatott.

Egy hullássalias Ruttkáról Kassára az előirt rendőri intézkedések mellett foganatosított.

Kisfalun orvostörvényszéki boncolás végeztetett és pedig 11 éves leány hullájan, akit egy 18 éves erdőkerülő agyonlőt.

Kiállítotat 23 orvosi bizonyítvány és 17 orvosi lájlelet könnyi testírésről.

Berezny Gyula kir. tanfelügyelő jelentése szerint az új tanítás év elején megzett minden intézkedési arra nézve, hogy a tanítás megkezdését mi sen akadályozza. A beiskolázás szempontjából körlelelet intézett a körjegyzőkélh avégből, hogy az 1904—1905. tanév összeírások eredményét a kir. tanfelügyelőhöz egyévi szeptember 20-ig benntassák, az eredeti összeírásokat pedig az iskolákban kiszolgáltassák, hogy azok a bevett tanulók taba bevezethesék és ilyen módon a beiskolázás teljesítetést a községi előjárások ellenőrizhessék. Amennyiben a községi előjárások jókarattal és lelkiismeretesen fognak ebbeli kötelezéseknek megfelelően, remélhető, hogy a folyó tanévi beiskolázás a törvényeknek megfelelő lesz.

Az állami iskolák 1904—1905. tanévi költségeitsei, melynek kivételével, beérkeztek és ezek megállapítá ki is adta. Az iskolák mult tanévi számdadainak betörtesítésé folyamlatban van és remélhető, hogy ezek betörtesítésé körül ezen évben sem merülnek fól nehézségek.

Felteszjeszűre a kiköztöktási miniszter új intézkedett, hogy a tanítási oklevél minden bírő és magyartul is fogyatkosan beszélő tanitók állomáskuról eltávöltassanak. Ezen magas rendelkezés folytan több fűregéb tanitól nyugdíjplóttó államszegyben részestül, a szemgyörgyi r. k. felekezeti iskolai tanitó pedig nyugdíjaztatást kérelmezte. Ily módon végre, hosszas fáradásas után oda jutottunk, hogy több tanitót állomást rendes oklevél tanitóval főlthetünk be.

A községi iskolai alapvagyonek ügyeinek rendezése serényen folyik s helyen hosszabb utánjárásit igénylő ügytől eltekintve, a folyó év végéig mind rendezetnek.

A nyári szünidő folyamán a tanitói személyzetben több változás történt, mely változásokról a Felvidéki Híradó olvasók közzönsége előtt ismereterek.

Borbély Kálmán főmérnök betörteszűte a köztutk anyágra vonatkozó elterjesztését, amely szerint 1915 halom kavicsra van szűkesség 26000 korona értékben. Előkez a bizottság hozzájárult. Javaslott tett még több kéréktől és urkórlát építéssre, amilhez szintén hozzájárult a bizottság.

A kavicsalukok átveteléről *Klimó* Vilmos és *Keviczky* Imre bizottsági tagok bizattak meg, utóbbi az állami utakra vonatkozólag is.

Bejelentette végül a köztutk 1905. és 1906. évi költségvetését. Az előbbi hó.6.739, az utóbbi 13.206 kor. bevételrel s ugyannyi kiadásal.

Hazafias ünnep Szklénón.

(Az „Országos Magyar Szövetség” főkiájának megalakulása.)

A hazafias érzsének és ennek föbzűdtetésének mindentül megvan a maga értéke. Külzseresen azonban Turócvármegeyében, ahol a nagy töl többséggel szemben csak igen csekély számú magyarság áll, aikkél együtt számítottak azonban a németajkú lakosságot, mert ezek évszázadok óta hazafias érzsében egybeolvadtak a magyarság törekvésivei.

És éppen némétajkúak részéről megnyilatkozott ily hazafias felbuzdulásról számolunk be ma, amidőn lejirtuk a szklénói ünnepséget, mely f. hó 11-én, ma egy hete tartott meg.

Turócszklénó egyik szeme annak a láncolatnak, amely Vriezktől kezdve Briesztya, Hadvigha, Alsótűresék, Felsőtűresék, Felsőstubbya törzmegeyei és még néhány más németajkú községgel együtt Turócey, Nyitra és Bars-méye hazáru előzdöva, természetesen bástyát képez a szláv áradattal szemben. Oseink, amikor ezeket a német községeket megalapítottak, bizonyára nem öletesszerűleg helyezték el őket, hanem céltudatosan, hazafias szemponttól vezéreltetve.

Ez jól számítottak.

Az a községek mind a mai napig megtartották német jellegüket, nyelvüket, szokásaiat és sikeresen ellenállottak minden olyan törekvésnek, mely őket a szlávágra beolvasztani megkísérelte.

De a magyar kornyán is figyelemmel volt e községek, mert ezen nyelvhárt képező községekben mindentül van már állami iskola. Nevezetesen Vriezktől

3 tanerővel, Alsótűreséken 2, Felsőtűreséken 2, Briesztyón 1, Hadvigán 1, Felsőstubbyán 5 tanerővel. Nincs azonban állami iskolája még Szklénónak, mely pedig egyik legnépesebb községe Turócvármegeyének és ahol a 359 mindennapos tanköteles tanítására csak 2 tanitó áll rendelkezésre.

A szklénói nép pedig a magyar beszéd hasznos voltát tudja, annak szépségét érzi. Mint mezői munkások, Mezőhegyes és vidékén nagyon is ismertek a szkléniaik, amikor pedig az izraelita ünnepek közelednek, már hónapokkal előbb elnépelenedik Szklénó, mert lakossága Budapestben van laskát sütni, ami nem megvetendő jövedelmi forrásukat képezi.

A hazafias magyar érzs ébredentartásához, a magyar nyelv megbecsüléséhez a lakosságnak éleviszonyai is hozzájárulnak.

Ennek tulajdonítható az is, hogy a szkléniaik a magyarság törekvéséről iránt is érdeklődnek, sőt a min a mult vasárnapi ünnepség tényesen bebizonyította, abban tevékony részt is akarnak venni.

Amikor az „Országos Magyar Szövetség” most egy éve Rákóczi városban, Kassán, zászlóját kibontotta és Turóczmegeyében is megindult a mozgalom, Szklénórol csakhamar akadit tagja a Szövetségnek, Szvarec János az ottani urbéri birtokosságának elnöke volt az első, aki Szklénórol a tagok sorába felvételét kérte.

Es azóta csendben megindult a Szövetség terjesztése érdekeltek a munka, aminek eredménye az leit, hogy Turóczszklénón ma egy hete meg lehetett tartani az Országos Magyar Szövetség főkiájának megalakítását.

A szervezködő főük nevében Szvarec János *Berezny* Gyula kir. tanfelügyelőt kérte fól az alakuló ülés vezetésére, aké ezzel a Szövetség közpútja is megbizott. Az alakuló ülés napján egész Szklénó községe talpon volt és a Szövetség megbizottjait moszárlúvekszel fogadták.

A községháza, ahol a gyűlés megtartott, zsufölásgé megtelt. És amikor *Berezny* elnök az ülést megnyitva, hazafias szavakkal üdvözölte a megjelenteket és ismertette az Országos Magyar Szövetségnek célját és eszkzeit, a jelenlévők hangosan adtak kifejezést annak, hogy a Szövetség céljaitval egyetertenek. Az alapszabályok rendelkezéseinek ismertetése után egyhangú lelkesedéssel mondták ki a Szövetség turóczszklénói főkiájának megalakulását. A főúknak már eddig 75 tagja van, de ezeken száma még szaporodni fog és alighanem elfogja érni a 100-át és ezzel a szklénói főük egyike lesz a legnépesebb főúknak.

Az elnöki kijelentés után Kelemen Mihály mondtól lelkes és sikerült beszédet a Szövetség törekvéséről és arra kérte a megjelenteket, hogy amily lelkesedéssel járultak hozzá a megalakulás kimondásához, ép oly kitartással szolgálják a Szövetség céljait.

Megtörténés után a választások, Elnök lett Szvarec János, alelnök Antoni József, jegyző Michele János, pénztáros Lazkó József, ellenőr Pallaut Károly.

A megválasztott tisztikar nevében Szvarec János elnök mondtól köszönetet a bizalom megnyilvánulásáért és töl fogadalmat arra, hogy bár ő és 75 társa németajkú, de azért a magyarság törekvéséy az övékél és annak támogatására mindenre készek.

Végül a közpóti megbizott a hazafias szellem ápolására buzdította a tagokat, az alakuló ülést bezárta ugyan, de még tovább folyt az eszmecsere, aminek folyamán abban történt megállapodás, hogy a főük minden eszközt fel fog használni arra, hogy Szklénón magyar állami iskola állítsassék fól.

Hogy pedig Szklénó a hazafias vezetési és magyar tanítás iránt való törekvés nem szalmaláng, hanem meggyökerezett közakarát, annak fényes bizonyosságát adta a szklénói közbirtokosság, mely az állami iskolának négy tanteremmel és négy tanitói lakással lenendő fölépítésére 50.000 koronát szavatolt meg.

Bizonyos is, hogy ennek a hazafias szellemű község lakosságának óhajtása, amelyet különben a hatóságok is szivesen támogatnak, míhamarabb teljesüdni fog.

* * *

Igaz örömmel írtuk meg e sorokat. Azt tudtuk, hogy Szklénó lakói mindig jó hazafiak voltak. Hiszen a legtöbbször képviselőválasztások alkalmával is megmutatták, hogy a töl nemzetiségű párt feljöttét meg csak szűz sem engedték jütni. Hazafias volt ott eddig is a szellem, iskolájukban a tanítás. De hogy mindennek kifejezésében oly egyértelmű legyen a megnyilatkozás, erre Szklénó község minden lakója büszke lehet. Büszkéik vagyunk erre mi is, mert önérettel mutatatlunk rájuk.

Iu, más anyanyelv mellett is lehet magyarnak lenni, a magyarral együtt érezni, vele a magyar egyetemes államszeme megvalósítására közreműködni.

Bár a szkléniaiknak sok kövejtő akadt.

Szinház.

Tisztelt Szerkesztő ur!

Szerkesztő ur megbízott, hogy a most városunkban működő színházról írtikát, jobban mondva referendát írjak b. lapjába. Jelen esetben nem a legkönnyebb feladat az, mert ha az igazat írjuk meg, némelyeknek tülán rosszul esik, bár megérdemelt fájdalmat okoznék s talán az egész társulatnak ártának, míg ellenben ha túlságosan kedvezek a társulatnak, — a közönség nevet ki. Ennélfogva nem mindentit való, de mindenesetre mérsékelt jelentésem a következő.

Az első négy előadásról (Kéz kezet mos, Falu rossz, Dróttást, Sütétség) szót ejteni alig érdemes. Nem tudom, vajon a színészek indiszpozíciója, a kevés közönség, vagy a rossz idő okozta-e, de annyi tény, hogy nagyjából rosszul játszottak. Dicsérelőg kell azonban kiemelni Szabados, Timár, Radó Rózi és Holnay Mizi játékat, akiket eddig is túlbüfé szerepben volt alkalmunk látni s mindentit tesztét keltettek. Helyfel-közétt elállják a kellő hangot s néha egész jó alakítást nyújtanak Herzeg, Kiss, Bokody Mariska. Igen bájos volt a Dróttástól Bokody Margit.

Ügylátszik, tényleg csak a színészek indiszpozíciójának köszönhetően az első négy előadás kellemetlen emlékei, mert a f. hó 14-én színré került Bó herzeg, várakozáson felül jól sikerült.

Volt ugyan az előadások sok fogyasztása, de egy sem oly tulnagy, hogy ezen kedves operett ki-próbált hatásosságát elrontotta volna. Nagyon sikerült dolgot például, mikor a gárda bevonul s az egész királyi gárdát négy szál vígjé képezi, de ez a szám is később levaldott kétfőre. Nemkülönböznően igen kedves figyelem a direktor úrtól, hogy 20 év óta megszokott díszleteiket (összesen 3 változat) használatja állandón, bizonyára azért, hogy jól éreztük magunkat az ismert kopott keretben. Pedig, mint értesültem, igen jól felszerelt szép díszletei vannak, amit azonban kétségek kívül kar volna az itteni publikum kedvéért elhozni a kóspontjra?

Különbözn a rendezés, a kar kellő vidéki színvonalú. *Lendvai Mizi* bájos Bó volt. Szépen énekel, ugyesen táncolt, elég jól játszott s eleven, jövedvő volt, mint csak egy 20 éves Bó ur lehet. Teljesen méltó partnere volt *Sz. Vég Gizi*, akit kedvelő felépítkező tuntej tappal fogadtak. Néhány énekünket meg is ímett költésné. *Szabados* mint Pimpinonius hálas szerepét nagy hatással játszotta. Jók voltak *Szelényi, Timár* is. A többiek kevésbé feleltek meg, bár az egész személyzet dorekasan végezte feladatát.

15-én Gorkij Ejjeli menedékhelyt mutatánk s ez a néhéz számunk volt, mely az elsőrangú társulatoknak erejét is próbára teszi, ez a kis társulat egész élvezhetően adta elő.

Első sorban Szabadosról és Timárról kell megemlítkéznem. Mindkettő teljesen átgondolt alakítást mutatott be, ami annál dicsérendőbb, mert ez a két leghatározott szerep. Szabados zártult, defirumban lévő színész, különösen a mikor az új elét gondolata foglalkoztatja s midőn sikerül neki egy költeményt észbekapva elszavalnia, oly természetesen megrendítő volt, hogy a közönség nyílt színen kitűző tapperl fejezte ki elismerését. Megemlítem itt, hogy a szép költemény Szabadosnak saját szerzeménye. Timár is oly szépen játszott, hogy nem tudnánk kettő közül kinek volt nagyobb sikere. Legkiválóbb jelenete, amikor elmondja élete történetét. De különben is egész alakítása kiemelkedett a vidéki színészek megszokott sablonjából. *Radó Rózi* jó volt mint rendezés s bár szerepe a legkevésbé zsinpatikus, nagyon tesztett. Igen ugyesen játszott Kiss, Herzeg és Bokody Mariska is, aki ugylátszik „ein Mädelchen ihr alles“. Láttuk operettben, vígjékékban, drámában s mindentit elég jó, ugynevezett „tehetséges kezdő“. Nagy segítségére van bájos ifjúsága.

Hátborzongóan természetes volt Delinné aszkóros asszonya is. Ladányi jobb volt, mint az előző darabokban. Sajnos, hogy a közönség oly gyéren látogatta ezt a sikerült előadást.

Mi természetesebb, mint hogy a font komoly, mely tendenciájú darabot pénteken egy pártatlan osztoba, de pártatlan kacsagatott operett: a „Lotti özredesé“ követe. Vég Gizi ennyival kis diva volt. Pajzánokba, kacagva elcsesérgétek dalait, gyönyörű tánczait többször meg kellett ismételnie. A minden tekintetben neki való szerepben alkalma nyílt tetszést, tudást, ügyességét kiemelnit. Jól játszott és tánczolt s fölért elegáns volt Ladányi, Csajági és Mészáros is egészen megfeleltek. Szabados és Timár maguk is igen jól mulattak a darabban, de hát a komikusoknak minden szabad. Nagy derűtliséget keltett Szelényi, akit már igazan szerenczénk egy nagyobb szerepben látni. Ötletessége és humora ott nyilatkozhatnék meg teljességben. Viola jelentéktelen

szerepét játszott. Kár, hogy kellemes bariton hangját csak egyszer, a Falu rosszban volt alkalmunk hallani. Finom elegáncsiával játszott Radó. Kedves volt Bokody, bár ő is gyakran nevetgél, különben ez a fölébért is gyakran előfordul s azt bizonyítja, hogy az ügyelő igen légyiszívt.

A zenekar és kórus becsülettel, nagy ambícióval működött s egyik sem teltet róla, hogy kevés tagja van. A társulat ruhatarát pedig méltán bámulatra ragadtat mindenként. Minden egyes jölmezes darabban egész néprajzi egyveletet s Gorkij tollára bíányosságot élvezhet a közönség, ami utóvögre a mai realistikus világban nem épen utolsó élvezet.

Miután még van néhány sorom, azokat a direktor urnak szenteltem. A direktor urnak, akinek, mint minden színházgazdának, jelszava a hazaság. De tettei egész másról tanuskodnak. Nagyon meglepett a hétfőn meglepett színap, amelynek alján töt sorokat olvastam. S igen esodálkozom, hogy a direktor ur nem restelli azokat a tótokat, akik tavaly őt és társulatát súlyosan megsértették, ékes töt szavakkal invitálta a „Drótár“ előadására. Nem tudom, hogy mit vár a töt szakaktól. De annyit tudós, hogy a Drótárral ugyan senkit meg nem gyarárt: s hogy a tótok nem fognak a színházba jönni, vagy legalább nem oly számban, mint a direktor ur reményli. S azt sem tudom, hogy mivel fogja a direktor ur a magyar közönségnek s a magyar színészetnek ily módon való megsértését s a rekláminálás ezen nem éppen diszes módját indokolta tenni. Ez nemcsak hazaságának, de *üzelenek* is rossz fogás.

Tisztelt szerkesztő ur! Amit löm méltóztatik, referendám — eltekintve a színházi flekaszoknál megengedett kezdeés is nem kezdeés bizonyos fokotól — elég enyhe s helyfel-közétt, söt nagyöbrüst az igazságnak megfelelő, ami minden esetre a Lotti özredesének hatására, mert az első előadás után valószinüleg epésőbbem irtam volna.

Maradok, magamra a szerkesztő ur kegyelbe ajánlja.

Kritikás.

HIREINK.

— **Ébredjünk** ezímen mai vezérezükünkben ismeretük a Magyar Védő Egyesületnek akcióját, amelyben a hazai termékek pártolására buzdít. A telkes hang, mely ezen felhívást végigronal, az elszomorító tények, amelyeket a maguk nyersségében felsorol, megérteit minden magyar emberrel, hogy végre itt az ideje a szervezkedésnek, ha nem akarjuk, hogy Magyarország továbbra is ünkéntelen azallusa legyen a külhánek. A mozgalom, mely most megindult, nem új. Már 1844 ben megalakult a Magyar Védő Egyesület Pozsonyban. Elnöke volt gróf Bathányi Kázmér, igazgatója Kossuth Lajos. A megalakulás után két évre már 145 vidéki östálya volt az országban. Törövezvényben is működött egy ilyen östály, amelynek elnöke volt *Justh József*, alelnöke Bonyeszk Józsa, jegyzője Ujhelyi Gábor, pénztárosa Szrecesnyai Gábor. Eleink tehát már belátják a hazafias irányú öszetartásnak szülkséges voltát. Am rajunk a sor, hogy nemes példájukat kövessük. A Magyar Védő Egyesület ügyelői és munkódsoról gyakranbban fogunk megemlékzni. Addig is ajánljuk, hogy csak hazai terméket vásároljunk.

— **Zászlószentesítés Alsóturoseken.** F. hó 4-én vége ment Alsóturoseken a községi tüzöltői egyesület zászlószentesítési ünnepe. A zászlóanyag tisztelet, mint már említettük, Justh Ferencné gróf Bathányi Mária kegyes volt ölfogadni. E kis falunak nemcsak tüzöltői egyesülete, hanem egész lakossága örömmel készült a zászlóanya megiszenteltét fogadtatására. Délután 3 óra körül taracklövés jelezte a grófnő érkezését. Erre Janos-hogy, Felsőtubunya, Alsó- és Felsőturosek tüzöltőisége megindult az áll. iskola helyiségéből több vendég és a közés számos polgára családokosával a zászlónya foglaltatására. A falu végén fehér ruhás leányok és a tüzöltőiség sorfalai között nemsokára bevonult nagy éljenzés és tarackdurranás közepette a grófnő fogatta. Kisérteben voltak Justh Ferenc képviselőnk, Zorközey Tivadar főszolgabíró és Holnay Lajos felsőtubunai plébános. Erre egy magyarruhás leányka rövid magyar beszédrel ödvözölte a grófnőt a tüzöltőiség nevében s szép virágeszkort nyújtott át neki. Ezután a menet elindult zenező kíséretével a templomba, ahol Buzecz Sándor janoshgyi plébános szép beszéd kíséretében megszentelte a zászlót. Az egyházi aktus után meglött szavakkal méltatta a grófnő a zászló jelentőségét, kívánva az egyesületnek, hogy ennek oltalma alatt mindig siker koronázza működésüket s ezzel bevete az első szögelet. Utáni szép jelzők kíséretében megtörtént a többi zászlószegnek a beverése. A templomból a zászlónya számos

vendég kíséretében az állami iskola helyiségébe vonult, ahol rövid ideig pihen, majd befovezvén magasztos feladatára, nép dífzene és a tüzöltőiség tisztelegése 13 óráig kosokra ülven, hazajutott. A meglepett vendégek csak a kéts órában öszáltak szét.

— **Személyi hír.** Láng Ernő, a budapesti Hitelbank igazvállalatának vezérigazgatója, Turócszintmártonban időzik a cellulosegyár ügykezelésének megvisszálása végett.

— **Ösz helyett tél.** A napjár szeri it mostanában kellene kezdődnie az ösznek. E helyett azonban tegnap reggelre beállott a tél és hóval vannak horiba a Turócz völgyét övező hegysék. Ösz helyett tehát telet kapunk. Több hánál a fűtést is megkezdették, ami szeptember 10 közepén mégis csak korán van.

— **Tűz kőstyanban.** F. hó 15-én este nagy riadalom okozott Kőstyanban, a Pollák Jakab gőzfűrésztnek érgeze, mely esaklamár nagy mervéket öltött. A gyorsan érkezett segély azonban megmentette a raktáron levő készletet és csak a gépház égett le. A kár így is meghaladja az 5000 koronát.

— **Uj tanítónők.** A kisfalvi ág h. evang. felekezeti iskolához Ráscsöcsky Jolán okleveles tanítónő választották meg tanítónőül. — A lesznelői r. kath. felekezeti iskolához Szakály Irma okl. tanítónő választották meg. A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter pdig Okolcsányi Agosta töröcszintmártoni állami iskolai helyettes tanítónő rendes tanítónővá nevezte ki.

— **Igazgató-tanáosülés Zníváralján.** A z níváraljai állami tanítóképezde igazgató-tanáosa folyó évi szeptember hó 13-án Berecz Gyula kir. tanfelügyelő elnökelete alatt tört úrtart, amelyen jelen voltak: Ifj. Justh György főispán és Klimó Vilmos az igazgató-tanáos tagjai és Somogyi Géza képezdei igazgató mint előlé. Ez alkalommal megállapították a növendékek segélyezésére és néhány utalagos fölvetél is eszközöltettek. Az intézetnek 100 rendszeres növendéke van, akik néhény helybeli kivételével, mind az intézetben laknak. Elhatározták az igazgató-tanáos azt is, hogy az intézettel kapcsolatos főpártiskola ügyvitelét rendezi. Végre az igazgató-tanáos tagjai meglektintették a helyrakállítási munkálatokat, valamint megleztorták az egyes östályokat.

— **Kinevezés.** Turóczvármegye főispánja az úreszedésben levő két közigazgatási gyakornokot állásra aj beírtezték 17 tolamodó közül Martinecs Jánost és Gáfor Desztó nevezte ki közigazgatási gyakornokul. Ezek közül az utóbli már le is tetta a hivatalos esküt és működésé f. évi október hó 1-én fogja megkezdenni.

— **Gazdákör Pribócozon.** Az a mozgalom, mely országsszerte megindult a gazdákörök szervezésére és azallat a gazdák tömörítésére és érlekeiknek megvédőelésére, Turóczvármegyében is vizshangra talált. Nagyecsenyében már több év óta igen hasznos munkásságot fejt ki a gazdákör, amely tagjainak az elmlt két tolamán is több fölvasztást adott. Mirt értesítünk, Pribócozon is megalakult a gazdákör, amit örömmel adunk hírül.

— **Templomszentelés.** A tótrónai római kath. templom legnagyobb részt a Justh Ferencné szüllett Bathányi Mária grófnő által kieszközölt segélygel a nyár folyamán gyökeres javiráson ment keresztül és a napokban készült el. A templomszentelésé na fogja eszközölni Benisek Imre zónváraljai esperes.

— **Élített pánszláv apostol.** Ifjabb Babka György tanító, a Liptóvármegyén megjelenő Öbör ezímt szlésé tótrónay gazdasági laposkabán tavaly ölfözésté felhivást bocsátott ki, amelyben szemeltem morderban gyálazta a magyarokat s gyűllőlségre buzdította a tót ayanakat. A felhívást e szavak fejezték be: — Nos hát rajta, it töt testvérek, mutatassok meg, a mi legfőbb öllonségeinknek, a magyaroknak, hogy még élte és nem letzek szélben mozgó nád és báb az ő kezökben. A pozsonyi kir. ügysség az pánszláv kiróhanásért emelt vádat Babka ellen. A pozsonyi esküdtőbizósg öltfő Babka hosszú vébdezesét mondott, amelyben fejtegette pánszláv élvét s azt is, hogy morderban, hogy a törvényték könytelen volt öttöbször rendretasztani. Az esküdtőbárk Babka Györgyöt saját útján ölkövetett nemzetiségi igaztatlanságon mondottak ki bütnésnek, mire a törvényték a vádlottat három hónapi fogságra és 20 korona pénbütnetésre ítélte. A kir. Curia ma Tarnai János előadásban foglalkozott az ügygel s dr. Baumgarten Izidor koronátövezés-helyettes meghallgatása után a semmiségi peresípus elutasításával hozzájárult az első bíróság ítéletéhez.

— **A meggyilkolt Wlassios Arnold** szállít 60,000 korona kárértést követelnek Kisrudina községtől fiukért és hogy kápnálnt állítsanak a gyilkosság helyén. Egy helybeli tót lap ezt adta a meggyezéssel közli, hogy hiszen a község nem teltet a gyilkosságról. Hát ezt

majd a vizsgálát fogja kideríteni, mert a lapok első kiadói szerint a községi bírótól kezdve jótörőnek a község egész lakosságának volt része a rettenetes és kegyetlen büntényben s ha ez így történt, úgy igenis az egész község kell hogy bünhődjék és fizessen kárterítést. Ugyanazon től lap egyik kiscsanzujhelyi tudósítása nyomán mi is „Cstunya ráfogás” cím alatt közöltük, hogy — a tudósító szerint — maga a kiscsanzujhelyi főszelgábró b'ztatta volna a kisdinaiakat, hogy az úri gyujtogatónak ők maguk porolják ki a kabátot, amit mi abszurd ráfogásnak tartotunk s mint hírlék, az illető tudósítót és a tőt lapot ezért perbe is fogják.

— **A Nárdonie Noviny humora.** Nemrégiben halt el Újpesten Vagász-Rácz Flóris ügyvéd, aki a budapesti kir. törvényszéknek tőt olmaés és fordítója volt. A N. N. elismeri róla, hogy mindig tárgyilagosan fordította le a tőt cikkeket magyarra, sőt a tőt hírlap-fordítalon nem ismerődő szarnazó félreértéseket önálló beszélővel íparkodott closlatni. Beszékük róla, írja e lap, hogy Bylandt-Rheidit miniszter nevét következtesen Brillant-nak mondta ki. Mikor pedig az enök figyelmzettte, hogy a miniszter nevét ne fordítsa el, azt felelte, hogy neki jobban kell tudnia, hogy a tötök aogy nevezik, azok pedig Brillant néven ismerik. Majd megjegyzi, hogy „senki sem forlított annyit a Nárdonie Novinyból mint ő, de ő nem volt oka annak, hogy az ő fordításai oly drágák voltak és sok pénzbe meg sok évi bírtübbe kerültek”. Mintha bizony a szegény Vagász-Rácz Flóris tehetett volna arról, hogy i. Nárdonie Noviny olyan cikkekkel közzt, amiért büntetés járt! És mondja valaki, hogy a N. N.-ben nénes humor!

— **Az Országos Magyar Szövetség második listestítője.** Alig egy hónapja, hogy az Országos Magyar szövetség első listestítője megjelent s már előttünk lékszik az Ertesítőnek második száma is. Ez a tőny már egymagában is igazolja az Esterházy János gróf freidiházi tag lelkes vezetése alatt álló szövetségnek a magyar nemzeti ügy képviseletére hívatottságát, de ennek megyőző bizonyítékát képezi az Ertesítő tartalma is, amely szerint a szövetség szervezte ma már 38 vármegyére terjed ki s szerző az országban folyton tért lődítva, a legjobb uton halad arra, hogy az egész ország magyar társasalmát zászlaja köré csoportosítsa. E tekintetben sokat remél a szövetség a már előkészített özi és féli szervező mozgalomtól. A szövetség kötelekebe ee idő szerint 2534 tag tartozik, bár a folyamatban levő gyűlések egyetlen osztályában sem zárodak még le. Megalakult eöddig 9 fővárosi és 8 vidéki bizottság, de nagyobb számú vidéki bizottság alakulása az özre halasztatott. Az Ertesítő igen érdekes és magyar nemzeti szempontból fölfötte tanulságos közleményeket is tartalmaz.

— **Butító huncuzotok.** A Slov. Tyžd. eziml eselttő magyarul lap legújabb számában a tanítóköri elnökökön, ezeket írja: „A tanítóság legyen az első hely a nemzetben. De szükséges, hogy nagy szeretettel visélessék a nép iránt. Hogy tanítsa, segítse. Nem szabad különválnia a néptől. Egynek kell lennie a nappal, mivel máskülönbbe a hatóságoktól függ, akik rabsozgat esinának beléle. *Hány huncuzt van köztünk, akik a Fennek jutalmáért és a felsőbb urak iránti talpnyalásból ámintják a népet és a gyermekeket!*” Egy hűbelsztetőtt (Pozsony megye) tudósító ezeket írja a nevezett laphan: „Itt — a Morva balpartján — mindenki tud néméltul, bár nem egyelő mértékben, noha nem tanítják nekünk a német nyelvet az iskolában; de ha szükségünk van e nyelvre az életben, hat megtanuljunk ugy is. *Mire való tehát a gyermekeknek a magyar nyelvvel való elbirtósa az iskolában!*” A Madruy — It-har, elnémette a magyar nyelvvel való büntésről tehát iskolát csinál s amit a törvény parancsol, azt a tőt adók esztelenségnek hirdetik, szépen vagyunk!

— **Köszönetnyilvánítás.** Az alsóteresei községi tit. öltényesület zászlószentesítése alkalmából a tuzítotté az öztő gyarmatásához következők voltak szivesek kegyes támogatóikkal hozzájárulni: Justh Ferencz ur 50 kor., Csingier J. Ph. ur 40 kor., if. Justh György, Kandi Antin urak és Felsőteresei község 20—20 kor. Brill Mik. Holbay Lajos, Kolunt Károly, Lankó Ernő, Skrblek Károly, Stamburger Mór, Steiner Bernáth, Turcséki ol-va öki és Zorklóczy Tivadár urak 10—10 kor. Palokics Emil, Rissner József, Stöffel László és Elrhirt Matyas urak 5—5 kor. Fogadják e neves adozók ez utól b. a tüzítottóság nevelben hálás köszönetem. Alsó turesek, 1904. sept. 12-én, Pietrich János egyesületi elnök.

Feloldó szerkesztő: **Berecz Gyula.**
Főmunkálós: **Bárdi János.**
Kiadótulajdonos: **Moskóczti Ferencz.**

Vadon termő, hegyi gyümölcsből készült legfinomabb zamatu

Málnaszörpöt

5 kilós bádogdobozokban 7 koronáért bérmentve szállít

Gazdik János gyógyszerész Kőrmöcsbányán.

Ügynökök

kerestének, kik az ujonan kibocsátott

Erzsébet-királyné sorsjegyek

törvényesen kiállított részleteinek eladásával foglalkozni akarnak. Magas jutalék és jutalomdij. Sikeres működésnél esetleg hafizetés.

Anyag miatt forduljanak

Dirnfeld Testvérek bankházhoz
Budapest, V., Fördö-utca 4. sz.

Jónak, a jól az ellensége

Tényleg a tőgyőbb az ellék háziadalmán lev szappan, száda, por, stb. anyagotól vaszon és pamut ruhat emnek mosására, a **„Schicht”** által ujonan feloldo

mosókövönat,

„Asszonydícséret”

vegy gy-1,
a ruha béa zlatására.

Előnyök:

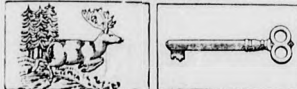
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a feloldó csökkenti.
2. Faradságot a ne vedd. 3.
3. A száda használattal teljesen fölöslegessé teszi.
4. Munkoy tisztább, tehát kevésebb is vara soha a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljeseben ártal matlan, amiért az alant jegyzett eddig késszesség vát!
6. Rendkívül kiadósága folytan öcsőbb, minden más mosószertel.

Nékiúzóhetlene más minden háziasszony és mosonélén egy egyszeri kísérlet után.

— Mindenütt kapható. —

Schicht-szappan

„szifvs” vagy „kötles”



legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. Minden káros alkatesztől mentes.

— Mindenütt kapható! —

Devasztalással különben arra ügyeljünk, hogy mind a arab szappan a „Schicht” nével és a fenti vejegyek egyikevel legyen eloldo.

Schicht György, Aussig

A legnagyobb öyr a mana nézetben, az europai szárazoldón

F E N

PERLZWEIG J. órás és ékszerész Rutka. Nagy rakár arany- és ezüstneműekben, tall- és zsebborókban.

November hó 1-től

2 jól rendezett lakás

kiadó. Közélebbi feltételek Mitrovsky Rudolf urnál Turócszentmártonban, vagy pedig közvetlenül a háztulajdonostól tudhatók meg.

Gazdik János, gyógyszerész Kőrmöcsbánya.

208. sz.
1904.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezentel közhírré teszi, hogy a znuóváraljai kir. járásbírószék 1901. évi V. H. 86/5. sz. végzése következtében Dr. Hilmer István znuó ügyvéd által képviselet a kölcsönös segélyezőpénztár Znuóváraljára Jávára Velős Dezso és neve szül. Duclaj Olga ellen 700 korona s jár. erejéig 1901. évi szeptember hó 9-én fogmatosított kielégítési végrehajtási utján lefogalt és 1226 koronára becsült következő ingóságok egy mint: 1—14. folyó tétel alatt 1 új dílaágy, 2 új éjjelszekrény, 1 moszószekrény tükörrel, 2 új szónér, 1 tapaszgarmitura, 2 zongoraszék, 1 trímó tükörállpall, szőnyegek, függönyök, 1 falitükör, fútgólampa, divány, kredenz, 6 ezüstvilla, 5 kés, 13 evő- és kávéskanal, 1 ezüsttábla, 2 matuzsini szónér nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek znuóváraljai kir. járásbírószék 1901. évi V. H. 86/5. számú végzése folytán 700 korona tükörkövetés, ennek 1901. évi szeptember hó 8. napjától járó $7\frac{1}{2}\%$ kamatai, $1\frac{1}{2}\%$ váltódj és eddig összesen 30 korona 25 filléren és járulékok bíróság már megállapított, valamint a még felmentendő költségek erejéig a helyszínen fászlódtvány leendő esküdözésére 1904. évi szeptember hó 21-ik napjának delántai 2 órája határidőt kültetik és alhozz a venni szandékozók úgy megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az értesített ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzzetés mellett, a legtehetőbb ígeretek szükség esetén becsőron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az elárvezendő ingóságokat mások is le- és felhöz foglaltaták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Znuóváralja, 1904. évi szeptember hó 4. napján.

Szibner,

kir. bír. végrehajtó.

Szép ház eladó

Znuóváralján. All: 3 szoba, konyha, éléskamra, mosószoza, fakamra és pincéből, egy nagy gyümölcsös kertből; egészesleges és szép kilátás. Bővebbet Wagner Lipótnál Znuón.

1059. sz.
1904.

Arverési hirdetményi kivonat.

A znuóváraljai kir. bíróság, mint tőkvi hatóság közhírré teszi, hogy Weisz sz. Schwarcz Mária végrehajtónak Schwarcz György végrehajtást szenvedo elleni 72 korona tükörkövetés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a beszterezőbányai kir. törvényszék a znuóváraljai kir. bíróság területén lévő Felsőteresei községben lévők, a felsőteresei 165. sz. tőkjében 1. sor B. 10/14. a. Schwarcz György nevére $\frac{19}{50}$ részben s a végt. olj. 16. sz. értelmében B. 2. a. Schwarcz Ferencz nevére $\frac{20}{50}$ részben, B. 4. a. Hirschlner sz. Medved Johanna nevére $\frac{9}{50}$ részben, B. 6. a. Medved Matyas nevére $\frac{9}{50}$ részben, B. 7. a. Medved János nevére $\frac{2}{50}$ részben, B. 9. a. Schwarcz Ferencz nevére $\frac{19}{50}$ részben, B. 16. a. Schwarcz Ferencz nevére $\frac{9}{50}$ részben, B. 17. a. Medved János nevére $\frac{9}{50}$ részben írt ingatlanra 640 koronában ezentel megállapított kikéllási árban az árverés elrendelte és hogy a tettebb megjölött ingatlanok az 1904. évi október 8-ik napján d. e. 10 órakor Felsőteresei községplazán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéllási árón alól is eladhatni fognak.

Arverési számdékhoz tartoznak az ingatlan becsőronak 10% -at, vagyis 64 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában rögzült árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. koll igazságtügyi miniszteri rendelet 8. §-ban kijelölt övadékepes értekképpiben a kikéllést kezelde letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 179. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszozállatni.

A kir. járásbírószék, mint telekkönyvi hatóság.

Znuóváralján, 1904. évi július hó 10. én.

Janovjak, kir. albiró.

Magyar Nyomda Turócszentmárton.